



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution
Department of National Defence
45 Boulevard Sacré-Coeur,
Gatineau, QC J8X 1C6

Title/Titre doublures pour les sacs à dos modulaires de transport	Solicitation No – N° de l'invitation W8486-195291/A
Amendment No. – No. Modif. 01	
Date 25/07/2018	
Closing date / date fermeture 30/08/2018	
Reference number/ N° de référence du client: PW-18-00835763	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Ian Evans, DLP 5-6-3, ian.evans@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6476	FAX No – N° de fax 819-934-4527
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada	

Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified
herein all prices quoted must include all applicable Canadian
customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered
Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s)
as indicated. The amount of the Goods and Services
Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf
indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les
droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les
biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de
livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant
de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée
doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée 31/10/2018 See herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur 	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom _____ Title/Titre _____ Signature _____ Date _____	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

MODIFICATION DE LA SOLLICITATION
01

L'amendement 01 est soulevé pour apporter les modifications suivantes:

01.

Précisez la date de clôture de l'invitation qui manque sur la page couverture de la RFP:

2018/08/30

14:00 Heure avancée de l'Est (HAE)

Répondez aux questions suivantes:

Q1.

Pouvez-vous s'il vous plaît nous dire quelle est la date de clôture, la première page avec les données est vide?

De plus, sont des dessins ou des modèles pour les articles disponibles pour examen.

R1.

Modification de la DP 01 publiée pour ajouter la date et l'heure de fermeture à la page de couverture de la RFP.

Les dessins ne sont pas disponibles.

Q2.

As per your tender document W8486-195291/A, please send me the Excel Format for all items.

R2.

À titre de référence, seules les versions Excel des DEUX (2) documents suivants ont été fournies.

Annexe A - Articles - Version Excel – FR

Attachement 1 à la partie 3 de la solidite de l'offre - Articles - Version Excel - FR